

TOPOLA ÉS VIDEKE

ELŐFIZETESI ÁR:
egész évre 50 din., félévre 25 din.
negyedévre 12 és fél dinár.

Főszerkesztő:
Dr. Sztákity Szvetozár

Megjelenik
V A S Á R N A P
Egyes szám ára 1 dinár.

Előfizetési ár külföldre:
1 évre 75 dinár, félévre 38 dinár
negyedévre 19 dinár

Sok az ember, kevés a fóka

Ma mikor már ugyyszólván minden eszközt kipróbáltak arra, hogy véget vessenek ennek az általános krízisnek, amely a háborus évek után indult ki Európából és kiterjedt az egész világra, joggal tesszük fel a kérdést: Meddig tart még?

Ez a zilált gazdasági élet nem az első eset a nemzetgazdaság történetében. Tudjuk pl, hogy a XVII. században egyes államokban — különösen Angliában — olyan nagy volt a munkanélküliség, hogy egyesek már a szaporodás lehetőségének korlátozását ajánlották a helyzet javítására. Ezek az esetek persze legfeljebb pár állam területére terjedtek ki.

A mai általános krízishez fogható esetre nem emlékszik a világtörténelem. De ez érthető is. Mikor még nem volt szabad kereskedelem és a külkereskedelem esetleg két-három ország területére szorítkozott, akkor az egyes államok belső gazdasági berendezése nem volt kitéve olyan gyors és nagy változásoknak, mint ma mikor a jugoszláviai gazdának számolnia kell az orosz dumpinggal és az amerikai tőzsdével.

A gazdasági élet egyes ágait látszatra nem egyformán érinti ez a gazdasági bizonytalanság. Nálunk ha az egyes földművelési, ipari és kereskedelmi cikkek árainak egymáshoz való viszonyát nézzük a gazdasági összeomlás előtt és ma, akkor ez az arány a földműves osztály hátrányára mutat. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a kereskedő és iparos osztály a földművesektől kedvezőbb viszonyok között él. Ha figyelembe vesszük a mostani vámrendsze-

reket és azt hogy ezek okozatai képen a gazdálkodó áruja — ami nálunk kivitelű cikk — mire a külföldi piacokra kerül tetemes költségekkel jár, amit a termelő fizet rá, viszont az ipari cikkeknel a kereskedő nagy vámot és adót fizet, amit kénytelen a fogyasztókkal megfizettetni, — akkor látjuk, hogy a helyzet egyformán nehéz az egész vonalon.

Amíg nálunk a tőke hiánya és a gyár-ipar fejletlensége az ipari és kereskedelmi cikkek árai emelkedését és a földművelési termékek árai csökkenését idézte elő, addig Németországban a nagy kiadásokkal járó gazdálkodás és a gyári ipar tultermelése épen ellenkező eredményt mutat.

Jeles közgazdászok és politikusok dolgoznak már évek óta azon, hogy ebből a károsból kivezető utat találjanak. Tartottak számtalan konferenciát, hoztak rendeleteket, korlátozták a valuta külföldre vitelét, stabilizálták a valutát és ez mind nem használt, a nyomor és a munkanélküliség tovább terjed.

De ez nem jelenti azt, hogy a helyzet ezután mindig csak rosszabb lesz. A mai zilált gazdasági berendezés az emberi gyűlölet — a bábu — szülötte. Majd lesz még idő mikor az emberek jobban megértik egymást, mikor majd szeretet is lesz a szívükben és akkor ismét megszűnik a krízis. Talán épen ez az egész világra kiterjeszkedő nyomor tanítja majd meg az emberiséget egyetértésre és arra, hogy ne csak a hadifelszerelésre gondoljon hanem arra is, hogy lesz-e mit enni.

Községi képviselőtestületi ülés

A f. hó hatodikán délután megkezdett ülést, tekintve a sok tárgyra ami a napirenden szerepelt, másnap is kellett folytatni.

A hétfői ülés kezdetén a különböző árlejárati jegyzőkönyvek és a költségvetés jóváhagyása lett

letárgyalva. Az előadó Jakovljević Áron községi főjegyző volt, akinek előterjesztéseit a képviselők egyhangulag elfogadták. Ezután a segély iránti kérvényeket tárgyalták le.

A villanykérdésre terve, mely

szintén napirenden volt, hosszú tanácskozás és vita keletkezett; A villanybizottság a szerződés megváltoztatására adott be előterjesztést. Dr. Gerovics több mint egy óráig fejtegette; a kérdés jogügyi oldalát. Hozzászólt még Dr. Sztákity és Dr. Müller, mire levették napirendről ezt a tárgyat.

A keddi ülésen a helyi adóhivatal átiratát tárgyalták le, amelyben az adóhivatal 2 adókövető jelölését kérte. A képviselő testület úgy határozott, hogy felhívja a kereskedők egyesületét és az ipartestületet 2-2 tag ajánlására, akik közül majd a képviselő testület fog delegálni 2 tagot.

Tóth Isaszegi János indítványozta a községi földek eladását. Hosszu vita után abban állapodtak meg, hogy a földeket elfogadják adni parcellákban és a befo-

lyó vételárakból iskolákat, jéggyárat és hűtőházat fognak építeni.

Szikora Péter indítványát, amelyben a gabona piac régi helyére való visszahelyezését ajánlotta szótöbbséggel elfogadták. A gabona piac tehát ezután ismét a régi helyén lesz és a gazdáknak nem kell majd az egész községen keresztül a község szélére hordani az árúkat.

Az önkéntes tüzoltó egyesület kérvényeinek helyt adtak és az építendő laktanya költségeinek hozzájárulása címén 22.000 dinárt szavaztak meg.

Ezután következett a Buchwald család illetőségi ügye, amit elhalasztottak későbbre, amikor beszerzik az állampolgársági bizonyítványukat, majd pár apróbb ügy letárgyalása után a községi bíró bezárt az ülést.

Görögországban gyilkolják a politikusokat

Véres harcok nyugtalanítják Görögországot

Azok az ellentétek, amelyek Európaszerte szembeállítják egymással a pártokat és a világnézeteket, Görögországban sem maradtak következmények nélkül. Most folytak le a választások, amelyek után egy marék ember magához ragadta a hatalmat és kiáltotta a diktatúrát, amely csak huszonegy óráig élt. Utánna visszaállították magint a parla-

mentáris állapotokat, amelyek emberáldozatokba kerültek.

Papanasztaziu volt miniszterelnököt és Rhalisz volt külügyminisztert meggyilkolták. A görög városok uccáin napokig vér folyt. A politikusok közül számosan meghaltak az uccai harcokban. A nyugalmat csak a katonaság segítségével lehetett megint kelyreállítani.

Amerika a válság útján

A bankok lezártak, a dollár esik

Az a pénzügyi és gazdasági válság, amely évek óta megbénítja az európai államok békés fejlődését erőlye-en hatalmába vette Amerikát. Most Amerikában ismétlődik meg az, ami néhány évvel ezelőtt az európai államokat alapjában rézkodtatta meg. Az amerikai bankokat bezárták, a tőzsdék nem dolgoznak és megismétlődik az európai példa: hideglelős lázban várja az Egyesült Államok népe, hogy mit hoz a holnap. Az az Amerika, amely a legkevésbé emberáldozattal került ki a háborúból, tizenöt éven keresztül gyűjtötte az aranyat, míg nem jelentkezett velejáró következménye a teljes leromlás.

Roosevelt az új elnök a legkritikusabb időben vette át a hatalmat a világrész ügyeinek az infúziójában. Az új elnök az adók leszállításával szeretné helyreállí-

tani a megingott egyensúlyt, de kérdés, hogy sikerül-e megállítani a gazdasági visszafejlődést. A nagy városok máris úgy segítenek magukon, hogy szükség pénzeket bocsájtanak ki és a bankok a betéteknek csak egy részét fizetik vissza. Minden pontosan úgy történik mint a háboru után Közép-Európában. A dollár esik és az emberek, akiknek szemében még csak nem is olyan rég a legnagyobb értékét képviselte a dollár, húzódoznak ettől a pénztől. A legnyugtalanítóbb hírek érkeznek Amerikából és a sok megpróbáltatáson átesett Európa népe kíváncsian fordul a tengeren túlra, és érdeklődve várja, hogy vajon mit hoz a holnap.

Most az a hír jön Amerikából, hogy a kormány leakarja foglalni a magánosok aranykészletét, hogy ezzel biztosítsa a dollár érfolyamát.

FORGÁCS DEZSŐ HENGERGŐZMALOM R. T. BÁCKA TOPOLA.

Vám 10% Vám

100 kg. buzaért 90 kg. elsőrendű őrléményt adunk ki. A buza elhozatalára és a liszt hazaszállítására kocsijaink díjmentesen a tisztelt őrlétező közönség rendelkezésére állanak.

Főbelötte magát, mérí virtusból megkért egy leányt

Damjanovics Petár szuboticei községnél, aki vasárnap szabadnapos volt szülei meglátogatására Zsednikre utazott, ahol délután barátaival borozgatott. Barátaival egy jó módú zsednik leányt ajánlottak neki feleségül, Damjanovics azonban elhárította az

ajánlatot, mire a barátai azzal vádolták, hogy gyáva és nem férfi megkérni a leányt. Erre a már kissé ittas rendőr kijelentette, hogy azért is megkérni azt a leányt. Damjanovics el is ment azonnal és megkérte a leányt, a leány szülei szívesen fogadták és

Mikor az állatok beszéltek...

Neveléses, hogy a vadászok mennyit tudnak beszélni... Micsoda fantáziaryargalások, mikor eldicsékednek egy-egy vadászkalandjukkal! Pedig, ha az állatok beszélni tudnának, mennyivel szívesebb és izgalmasabb vadászkalandokkal szórakoztathatnák hallgatóikat. Hiszen mennyi ravaszsgot kell kifejtenők, hogy legnagyobb ellenségük, az ember gyilkos fegyvere elől meneküljenek. Aesopus, LaFontaine, Rudyard Kipling örökös szép állat meséit ismerjük. De jóval előttük, évezredek előtt éltek Indiában vén bramánok, akik értették az állatok nyelvét és följegyezték, amiket az állatok beszéltek. Az alábbi történetet is egy ilyen vén bramán beszélt el a krónikások megőrizték az utókor gyönyörködte-tésére:

... Egy reggel, a Gangesz partján, egy faágca gubbasztó holló egy embert látott, aki rizzszemeket pergetett a földre, majd egy nagy hálót tergetett szét. A következő percben egy éhes galamb-

raj repült szárnyesapokodva, tárogató esőrékkel a kínálkozó rizzszalakoma felé.

Megálljatok! — kiította a holló — esapdába kerültök...

De az éhes galambok már föl-szedegették a rizzszemeket s egyszerre valamennyien ott vergődtek a hálóban.

— Repüljétek fel valamennyien egyszerre! — tanácsolta a holló a fa ágról — akkor a háló is veletek repül...

Igy történt Mikor aztán fenn voltak a levegőben, a galambok vezére hálóbászó ut csapatát barátjához, a patkányok királyához irányította. A patkánykirály a közelben székelt, egy tölgy odayában.

— Régcsald szél ennek a hálónak a fonálát, pajtsa — kéréltte a vezér galamb — nagy kálátka köteleznél.

A hegyesfogu patkánynak a feladatot gyerek játék volt, a galamb nem győzött megérteni, az utának repült a hálóból gyönyörködve szót:

— Ez gyönyörű... Kémény volt!... Akarsz... lenni? — Közöttünk... szeszhet

csak éjfél után engedték el. Damjanovics innen hazament, nagyon levert volt, sokáig ült az asztal mellett és reggel 3 órákor a ház udvarán szolgálati revolverével kétszer egymás után főbelötte magát. A lövésre a házbeli-

ek kiszaladtak az udvarra, hol a Damjanovicsot már eszméletlenül találták egy vértócsában. A reggeli vonattal Szuboticefra szállították, de mielőtt a kórházba érkezett volna, kiszívódott.

Kántorválasztás Topolán

E hó 14-én kedden esti meg a választótestület a topolai kántorválasztást. Kedden reggel negyedtíz órában megkezdődnek a templomban a próbaéneklések amelyet a választótestület végighallgat s utána valószínűleg még a délutáni folyamán megtartják a választást. A választás ritkos, s aki a legtöbb szavazatot kapja, az a megválasztott kántor. Ha többen kapnának egyforma számú szavazatot, akkor az elnöknek van joga dönteni, hogy ki legyen a kántor. Az elnök Hegedűs László bajnoki esperesplébános lesz. A megválasztott kántor állását csak akkor foglalhatja el, ha a püspöki hatóság a választást jóváhagyja. A választótestület 50 tagból áll az elnökön kívül. A választótestület tagjai: a kegyur, vagyis a püspök, a két szőlőműves, vagyis Palásty István és Rind károly; a politikai község katolikus vallású képviselői vagyis: Dr. Plefikoszty Andrija, Zec Josip, Brusztj Gyuró, Mátty Márko, Holovics Lajos, Vadócz József, Rabitoczky Imre, Námészlovzski István, Kiskároly István, Schütz Ádám, Tölgyesi Mihály, Ernyes Pál, Buchheimer József, Szikora Péter, Pap János Manhardt Bálint, Bacsa András, Totisaszagi János, Mikuska Mihály, Dudás Pál, Morvai Imre; a hitközségi képviselők és pedig: Fekete Mihály, Fontányi István, Izsáky Fábrián, Kisimre János, Kisváms Ferenc, Kucsera István, Mikuska József, Siska István, Úveges Antal, Varró Péter, Vojesena István, Sulyok János, Guba József, Firány Péter, Némát (cs) Péter, Patáki Pál, Soltis Elek, Szűcs István budai, Tót János szabó, Rabitoczki András, Cservenák Tamás, Morvai

István, Magó Pál, Papp István és Végül a helyben működő lelkészek, úgymint Barsy Viktor, plébános és Szemlész Miklós hitoktatólelkész. A püspöki hatóság zenel szakértőnek kiküldi Vojnics-Tunich Antunt, aki a kántorvizsgáló bizottságnak elnöke.

A kántori állásra a következők pályáztak: Balázs József kántor Molról, Benesik Janos okleveles kántor, ki eddig is mint helyettes kántor működött Topolán, Berkovics Tamás kántor Bacskekről, Fetter Imre kántor Becséről, Hoffmann Károly tanító okl kántor Topoláról, Kubu Andriás okleveles kántor Belacskekről (Fehétemplom), Stumpfögger Márton helyettes kántor Bogojevéről (Gombos), Weber Ernő kántor Cseminacról (Laskafalu Baranya) Wolf Bálint kántor a boszniai Sumacról és Wéger János kántor Kucoráról.

A plébániahivatal kéri a hivatást, hogy a próbaéneklésnél a templom hádjában helyezkedjenek el. A kórusra csak a pályázók, a szakértő és a választótestület 2 bizalmi embere mehet fel. A szentélyben pedig csak a választótestület tagjai foglalhatnak helyet.

Papírszalvéta 100 drb. 4 din 10 din. 15 din. és 40 din Créppapir függöny 3 din Falvédő 3 dinár Stelázi papír 50 és 75 para, Papirlabda, konfetti, serpentin kapható:

Hajtman István
könyvkereskedésében.

barátság! — felelte az óvatos patkány. — Te vagy a vadász, én a zsákmány.

— Mind a ketten jó körökből származunk, — felelte méltóság-teljesen a holló — ezt már külön is mutatja. A jótársaságbeliek szerény, szürkeötletűek. Csak a felkapaszkodottak hivalkodnak a cifrán színes köntösükkel. Mi ketten összeillünk.

A patkány és a holló hát össze barátkoztak. Néhány nap múlva a holló így szólt új barátjához:

— Ezen a környéken édeskevés az eleség számomra. Ehen pusztulok. Te se vagy a legjobb borbén. Gyerünk baljebb az erdőbe... Egy tó mellett lakik egy teknőc barátom. Ott sokkal termékenyebb a talaj. Kedvünkre jóllakhatunk.

A teknőc kinttűtő szívéllyességgel fogadta az odavándorlókat és háromasban a legbékésebb egyetértésben éltek a minden jóbán bővelkedő tóparton.

Egy napon egy vadásztól hajsolt, ijedt, fiatal őz szaladt feléjük. Ők maguk is ijedten menekültek. A teknőc a vízbe, a patkány egy faoduba, a holló

ugyanannak a fának védő lombjai közé. Az őz llegeve állt meg, de a rettegett ellenfél, a vadász, nem mutatkozott. Ugy látszott, az ő lélekzete még előbb kihagyott, mint az üldözött őzé.

— Maradj velünk... — szól a holló a halsárfaradt őzhez.

Az őz elfogadta a felkínált ételt, és velük maradt. Másnap a négy barát, a tótól meglehetősen eltávolodva, együtt sétált. S egyszerre megjelent — a vadász!

Az őz, a patkány és a holló egy szemvillanás alatt látkörön kívül kerültek, de a nyomorult, lassumászásu teknőc hiába igyekezett, a fürgé vadász három lépéssel beérte. Felkapta, ijjának kifeszített hurjára kötözte és indult egyenesen a tó irányába. Alighogy szem elől tűnt, a három visszamaradt barát összeült tanácskozni.

— Ki kell szabadítanunk szegény teknőc barátunkat! — bölölgött a holló. — De mi módon?

— Volna egy javaslatom, — szól a patkány, — Te őz, kerüli a tóhoz, előzd meg a vadászt, terüld le a tóparton, mintha halva lennél. Te meg holló, repülj a le-

I. SINGER motormalom

BAČKA TOPOLA

Vám leszállítás!

Tisztelettel értesitem a t. öröltető közönséget, hogy tekintettel a n e h é z gazdasági helyzetre ezentúl **10 százalék vám** mellett vállalom a buza őrlését, vagyis minden 100 kg. buza után 90 kg. őrleményt adok ki

Mielőtt a malomba megy őrlélni vigye magával ezen értesítésemet, hogy tudja mit kap a buzájából!

Vámőrlésre elvállalom minden mennyiségű buzát és az őrleményt a következő tarifa szerint adom ki:

Gramm	0-ás liszt	2-es liszt	Korpa
77-78	24	42	24
75-76	23	41	26
73-74	20	40	30
71-72	17	39	34
69-70	14	38	38
67-68	9	36	45
65-66	8	32	48

A buzát egységes lisztre való őrlésre 8 százalék vám mellett vállalom és az őrleményt a következő tarifa szerint adom ki:

Gramm	Liszt	Korpa
77-78	68	24
75-76	66	26
73-74	62	30
71-72	58	34
69-70	54	38
67-68	47	41
65-66	42	46

Ezen vámlészállítás április 24-ig (Szent György napig) tart **A darálási leszállítottam 6 százalékra.**

A t. öröltető közönség kívánságára kitűnő rozs liszt kapható. Felhívom a t. öröltető közönség figyelmét arra, hogy aki gabonáját eladás, őrlés, vagy darálás végett malomba behozatni óhajtja, szíveskedjen ezt nálam bejelenteni, hogy kocsimmal díjmentesen beszállítsam, valamint a kész őrleményt hazaszállítsam.

Veszek minden mennyiségű gabonát a legmagasabb napi áron. Mindenfajta liszt, valamint takarmány liszt, korpa, tengeri, tengeri dara, tengeri liszt **a legolcsóbb napi áron kaphatók.**

Hirdessen a Bačka Topola és Vidékében!

terült öze és csipdesd a csőröd hegyével, mintha a holttestéből lakmározna. A többi majd meg-lásátok!

Mire a vadász a tóhoz ért, ott találta a leterült özet s az özet csipkedő hollót.

— Na lám! ... az én megszö-kött özem! ... nevetett a vadász. — Nékiülem is kimult szegény! ... Jó étvágyat holló pajtás! Most én következem.

Ijját a ráköltött teknőccel a fődre dobta és vadászását elő-rántva az özböz közeledett, hogy lenyuzza róla az értékes özbört. Am e pillanatban a holló felre-pült, az őz felugrott és mindket-ten villámsebességgel eltűntek a meg-lepett, bámuló vadász tekintete elől. Ezalatt a patkány szétrág-csálta a nyíl kitesztett hurját, a felszabadult teknőc alámerült a tó vizébe, a patkány pedig vissza-bujt a tölgyduba. Az egyetlen pöruljárt, a vadász bután keres-gélve bámult körül ... Szerencse, hogy a vén bramán értette az ál-latok nyelvét, másként e törté-netet sose ismertük volna ... mert hiszen világos, hogy a va-dász el nem beszélt volna!

Meghülésnél (Grippe-nél)

csak a jólbevált masszírozás se-gít Ezen masszírozáshoz haszn-áljuk „ALGA”-T, melyet meghülésnél, Grippe-nél és influenzánál sikerrel haszn-álhat. A beteg tüdejét, hátát, kezeit, lábait, nyakát és hom-lokát „ALGA”-val itatott zsebkenővel jól meg kell masszírozni.

Az „ALGA”-val való masszírozás enyhíti a fájdalmat. Felfrissíti a beteget. A masszírozást nyugodt pihenés és álom követi.

„ALGA” mindenütt kapha-tó üvegenként 14 Dinár.

Szent József imakönyv
18 Dinár. Kapható
Hajtmán István
könyvkereskedésében

Az ipartestület közgyűlésén kijelölték a mestervizsgáló bizottság tagjait

A b. topolai és bajsai ipar-tesztület február 26-án tartotta meg ez évi rendesközgyűlést, ahol a báni hivatal rendelete értelmében megválasztották a mestervizsgáló bizottság tag-jait.

Mint iparvizsgálók lettek megválasztva: Bacsa József és Toth János szabók, Stanyó Károly és Szommer Gáspár bádigosok, Vadócz Károly és Rak Elek lakatosok, Kiskároly János és Holovics Mihály cipészek, Halvani Máté és Fü-gedi Dezső fodrászok, Kiská-roly Károly és Palusek Antal kőművesek, Hajtmán István nyomdász, Horák Kálmán könyvkötő, Füstös Lajos és Beer Károly pékek, Faragó Ká-roly és Bánov Lajos hentesek, Bodor István és Üveges Péter szíjjártok, Egri István és Slin-gár Antal bognárok, Fenyvesy Gyula és Szalai Ilonka fény-képeszek, Szabó Károly és Tölgyesi József papucsosok, Szücs Lajos és Balázs Imre

kötelesek. Celuska István és Györi János ácsok, Virág Gyula kőfaragó, Mager Armin ke-lekítő, Forgács Dezső és Sin-ger I. malmosok, Bacsa István és Léderer Ferenc kár-pitosok, Kasza Antal és Men-csik József szobafestők, Schnei-der Dániel és Bencsik Imre üvegesek, Bacsa Antal és Var-ga János kosarasok, Rankov Péter és Pálfi László szücsök, Gizur László és Nagymélykúti András villanyszerelők, Knizel János és Goldman Ferenc órássok, Hajzer Henrik és Szücs János kádárok, Sulai András késes, Csifcsák Mária és Bod-rog Imre téglagyárosok, Jónás János és Fekete Antal szik-vizgyáros, Juhász Péter ruha-festő, Frkany Pál kalapos özv. Szabó Györgyné kéményseprő, Süli Gergely mosó, Deák Pál cukrász.

A fenti tagok vizsga esetén az ipartörvényben előírt bün-tetés terhe mellett kötelesek az idézésre megjelenni.

B. Topolai Önkéntes Tűzoltó Egyesület. 1885—1933.

Ma amikor az építendő új tűz-oltó laktanya terveit nézegetem önkéntelenül visszatértek a mul-ba, ahol az ujonnan alakított B. Topolai Önkéntes Tűzoltó Egylet bontakozó zászlaját látom. Felismerek a régi harcosokat, akik közül legelől van Dr. Had-zsy János, leveszem kalapom és visszaidézem a múltat.

1885 Szent István napján a polgárság szép számu részvétele mellett született meg egy nemes cél, egy magasztos erme; a to-polai önkéntes tűzoltó egylet. Hogy községünk akkori lakos-sága mennyi készséggel és meny-nyi jóakarattal adózott ennek a kultur intézménynek, arról meg-győződhetünk, ha olvassuk az ak-kori községi képviselőtestület ha-tározatát, amelyben 200 forintot szavazott meg az ifju egylet tá-mogatására és ha átnézzük a pár-toló tagok névsorát, amely ösz-szesen 56 tagot számlál évi 3 forint tagsági díjjal.

Az alapító tagok a következők voltak: Bobits Károly, Bodrog Mór, Dr. Hadzsy János, Kiss Lajos, Magos Sándor, Prokecz Antal, Rodimetzky Ferenc, Tör-ley Antal, Vojnits Máté, Woll-heim Mór és ifi, Zwipp György 20—20 forint alapító tagsági díj mellett.

Az egylet első elnöke az ak-

kori főszolgabíró; Császár Péter lett a főparancsnok pedig a köz-ség közkedvelt orvosa Dr. Had-zsi János. A tisztikar 12 tagot számolt, a legénység pedig hama-rosan 36-ra szaporodott.

Ha figyelembe vesszük a to-polai község által kiutalt segélyt és a tagsági díjakat, az egylet az akkori viszonyokhoz képest elég szép anyagi eszközökkel rendel-kezett, de ez mind nem volt elég ahhoz, hogy beteljesüljön az alapítók titkos vágya: az őrtanya. Ez azonban nem sokáig váratott magára, mert B. Topola akkori kegyura gróf Zichy János 1000 forintos adománya lehetővé tette a mai laktanya felépítését.

Azóta már sok idő eljárt a régi tagok helyébe újak jöttek, változott a kor és az igények, de megmaradt a kitűzött cél, a lel-kesedés és munkás kitartás, ami az egyesület jelenlegi tagjait arra serkentette, hogy egy a réginél megfelelőbb és impozánsabb lak-tanyát emeljenek.

A tervbe vett munka nagy és sok áldozatba fog kerülni, de azért az egyesületet nem kell féltetni. A mostani fáradságot nem ismerő lelkes vezetőség teljes ga-rancia arra, hogy a megkezdett munkát siker fogja koronázni.

(Folytatjuk.)

Egy
„Underwood”
írógép
jéllig használt
jutányos áron
eladó. Ulica
Kralja Aleksandra 4.

Hirdetmény,

Kiskoru Slingár Mihálynak 4 és fél lánca földje tengeri alá kilesz adva e hó 13 áu délelőtt 10 órakor a közeg-háza tanácstermében.

Námesztovszky István közgyám.

H I R E K

Katholikus nőegylet alakul Topolán. A bőska topolai katolikus nők már régen szükségét érezték egy hitbuzgalmi egyesületnek, melynek keretében jótékonykodhatnak iokozottabb mértékben. Most ez a vágyuk is teljesül, amennyiben Kiss Lajosné kezdeményezésére mozgalom indult meg katolikus nőegylet létesítése érdekében.

Athelyezés. Risztovics Nikola alfrömmestert a csandórörpaucausnakság ugyanígyen minőségben Suboticáról Topolára helyezték át.

Hajnal Dániel az izraelita tanulókat hitoktatója megbetegedett és 2 hónapi betegszabadságra ment. A szülők most értekezletre jönnek össze, hogy új hitoktatót kérjenek a hitközség vezetőitől, mert nem hagyhatják gyermekeiket hitoktató nélkül. Ezzel egyidejűleg felvetődik a rabbi állás betöltésének kérdése is.

Elszaladtak Cvitko Mátyás gazdálkodó lovai. Szerencsére nagyobb baj nem történt mint-hogy a kocsis megrongálódott és a járó kecskék között nagy riadalmat okoztak a gazda nélkül száguldó lovak.

Tyuktolvajlás. Lederer Lajos kereskedőnél tyuktolvajok jártak akik az összes fejbarmfit ellopták. A károsult feljelentést tett az ismeretlen tolvajok ellen.

Risztics büntető járásbíró becsületsértést 1200 dinár békéltetésére vagy behajthatatlanság esetén 20 napi elzárásra ítélte Csopics Nikola csantaviri telepest, aki becsület sértő szavakkal illette Vékics Nikola suboticiai rendőrt. Csopics fellebezett, a tárgyaláson tünt ki, hogy Csopics előbb már büntetve volt feltélesen most a büntetését kikeli tölteni, mert újból bíróság elé került.

Vukotics Krizsta a múlt év december havában együtt mulatott Szekulics tevéánál akitől egy óvatlan pillanatban 600 dinárt elemelt. Risztics büntető bíró ítélkezett a ügyben, Vukoticset 2 hónapi szigorított elzárásra és a pénz vissza fizetésére ítélte. Az ítéletben a felek megnyugodtak.

Majdnem elütötte a vonat. Csak a mozdonyvezető éberségének köszönhető, hogy a napokban el nem gázolta Székács Mihály vasut munkást, aki a befutó vonat előtt a sínek között dolgozott. Siketült félreugrani a figyelmeztetés után, de így is több helyen megsebesült.

Általános takarékpénztár r. t. közgyűlése. Az általános takarékpénztár ma tartja évi rendes közgyűlést, amelyen részt vesz a noviszádi kereskedelmi és ipar bank vezérigazgatója Kasso-vitz Miksa is, aki egyben egy érdekes előadást fog tartani apénzügyi hejzetről.

Elakarták rabolni egy topolai újságárus pénzét. Krakovskí Lajos topolai újságárust két suhanc megtámadta és elakarta a pénzét rabolni. A támadók ellen megindult az eljárás.

A harang nem jó tanácsadó. Téglai Ferenc és Varga (Andró) Péter már régebbi idő óta haragszunk Perlics Béla volt esendőre aki jó ismerősük. A napokban találkoztak vele a Forgács malom környékén, megtámadták és összeverték a védtelen embert. A megtámadott feljelentette őket. Az eljárás megindult ellenük.

Ebzárhat Csantaviren. A hatóság 90 napi ebzárhatót rendelt el Csantavir területére.

Varga féle csantavirigőzmalom egyeztető tárgyalását elhalasztották e hó 21 re, amikor remény van arra, hogy a hitelvezőkkel az egyezséget sikerül létrehozni. A céget Dr. Loránt Zoltán képviseli.

Lengyelországot bányásztrájk fenyegeti. A lengyel bányászok béremezzelmet kezdtek és kimondták a sztrájkot. Attól tartanak, hogy a sztrájkmozgalomhoz már a többi szervezet munkások is csatlakoznak.

Vallásvédelmi liga Csantaviren. Mint Csantaviról jelentik Takács Gáspár ottani plébános kezdeményezésére vallásvédelmi liga alakult. Ez követendő jó példa. A vallásukban eldurvult és a hitűkektől messze eltávolodó topolaiakat is meg kellene menteni a katolikuság, illetve az egyház részére.

Megmérgezte magát egy letartóztatott szülésznő. Elek Pálné suboticiai szülésznőt, akit két halálos műtét végrehajtásáért vádoltak a vizsgálóbíró beidézte kihallgatás végén és kihallgatás után elrendelte a fegyházát. A szülésznő már számított a letartóztatásra és nagyobb mennyiségű szublimátot vitt magával, amit a cellájában bevett. A védőjének már előző nap bejelentette, hogy inkább öngyilkos lesz mintsem a fegyház lakója legyen. Elekné állapotát az orvosok véleménye szerint nagyon komoly. Életben maradásához nem sok remény van.

Meghalt a caikégói polgármester. A Roosevelt ellen elkövetett merénylet alkalmával megsebesült caikégói polgármester, Czermak a miami kórházban hétfőn reggel meghalt. Zangara a merénylő ezek után az egyesült államok törvényei szerint a villamos székbe fog kerülni.

A harang kötélre akasztotta magát. Nem mindennapi eset történt Nyiregyháza környékén. Banke József kiskiszeresi földműves felszökött a templom toronyba és a felőgő harangkötélre felakasztotta magát. Mire a harangozó rátalált már halott volt.

Aki milliómost talált. Vadász Károly újpesti iparos néhány hónappal ezelőtt egy fényképet látott Tolnai Világképében, amely Jeffrey Hunter amerikai milliómost, Roosevelt egyik bizalmasát ábrázolta. Vadásznak feltűnt, hogy Hunter nagyon hasonlít a husz évvel ezelőtt eltűnt bátyjához, Tolnai Világképje segítségével kinyomazta az amerikai milliómost tartózkodási helyét, levelet írt neki, amire most jött meg a válasza. Kiderült, hogy Hunter tényleg Vadász Károly bátyja, aki addig is amíg Budapestre jön, egy nagy összegű csekket küldött Újpestre.

Athelyezett községi jegyzők. A báni hivatal Golykovity Gyéno csantaviri községi jegyzőt ugyanígyen minőségben Szekácsre helyezte át, Pejity Milos szekicsi jegyzőt pedig Csantavire. A hivatal átadás a hét elején már meg is történt.

A színésznők férjei és lovagjai. Erről közöl rendkívül érdekes riportot a Dálíabab új száma, amely gazdag tartalommal jelent meg. Riportok cikkek, színházi beszámolók budapesti és külföldi időmúsorok, pletykák teszik változatosná a 84 oldalas Dálíababot, amelyben ezenkívül folytatásos regényt, egyfalvónásos srinda rabot novellát és 120 képet is talál sz olvasó. Egy szám ára 20 fillér.

Lesznek — e női rendőreink. A jugoszláviai női egyesületek beadvánnyal fordultak a kormányhoz, amelytől a női rendőrség felállítását kérték. A női rendőrségnek az volna a feladatai, hogy az erőtelenségek ellen küzdjön. A kormány tudvalevőleg tervbe vette, hogy kötelezővé teszi a házasságkötés előtt a házassársak orvosi megvizsgálását. A nők szövetsége most azt kéri, hogy tekintettel a sok szegény emberre, az orvosok díjtalanul vizsgálják felül a házastársakat.

A budapesti jugoszláv követ vacsorája Gömbös tiszteletére. Ducstics Jovan budapest követ vacsorát adott Gömbös Gyula miniszterelnök tiszteletére, amelyen az egész budapesti diplomáciai kar megjelent. Az esztély közönsége kiünő hangulatban a hajnali órákig volt együtt.

Elitették a szlovéniai röpirat terjesztőket. A beogradi államvédelmi bíróság öt napi tárgyalás után ítélkezett a szlovén röpirat terjesztők bűnperében. A bíróság Beorad Janez volt szlovén képviselőt egy és fél évi fegyházra tizenkét társát pedig hat hónapra egy évig terjedő elzárásra ítélte.

A negyvenórás munkahét. A munkás szakszervezetek noviszádi központja legutóbbi ülésén megállapították, hogy a Vajdaságban ötvénezer munkás van munkanélkül. Most azt kéri a kormánytól, hogy negyvenórás munkahétet vezessen be és ezzel tegye lehetővé a munkanélküliek foglalkoztatását.

Későbbben indulnak Topola felé a Suboticiai vonatok. A suboticiai vasútigazgatóság most készíti az új menetrendet, amely május 15 én lép életbe és számos újítást hoz.

Suboticáról Beograd felé hajnali 3 óra 28 perckor személyvonat, 4 óra 10 perckor gyorsvonat indul. A reggel 8 óra 29 perckor induló személyvonat május 15-ke után előbb, már 8 óra 06 perckor indul és így előbb van Topolán. Suboticáról eddig 12 óra 45 perckor indult egy vonat, amely a jövőben több mint egy órával később, vagyis 1 óra 57 perckor fog indulni azért, hogy azokat akik ügyesbajos dolgukat végzik Suboticán és a törvényszéken is do'guk a-kad felvehessék. Az esti 5 óra 45 perckor induló gyorsvoant szintén későbbben 6 óra ötven perckor indul Suboticáról és tervbe van

véve, hogy még egy személyvonat indul valószínűleg a délutáni órákban Beograd felé.

A Beogradból Subotica-ra induló vonatok menetrendje alig valami változik és Topoláról mindössze néhány perc különbséggel indulnak majd Subotica felé. A Május 15 én életbelépő vasuti menetrend egyébként még nem kész és lehet, hogy némi változást szenved az eddigi tervzet.

Olcsó deszka és léc. Deszkák, lécek, épületfát, kerítési orzlapot, eser pet legjobban és legolcsóbban beszerezhet a **Tóth fátelenen.** Pontos és becsületes kiszolgálás olcsó árák.

Országos vásárok:

Az adai vásárt vasárnap e hó 12-én tartják meg, melyre mindenféle jószág felhajtható mindazon helyekről, hol nincs állatbetegség.

A petrovozeloi vásár március 12-én vasárnap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről szabályszerű járattal mindenféle jószág felhajtható.

Március 12-én tartják meg a srbovráni vásárt, melyre mindenféle jószág felhajtható. Az eladók kötelesek a járattleveleket magukkal vinni. A kereskedők és iparosok kötelesek iparigazolványaikat magukkal vinni.

A szentai vásárt e hó 19-én tartják meg, melyre azon helyekről hól nincs állatbetegség szabályszerű járattal mindenféle jószág felhajtható. A kereskedők és iparosok kötelesek igazolványaikat magukkal vinni és ezt kívánatra felmutatni. Az eladók kötelesek állataik járatt levelet magukkal vinni, mert anélkül nem engedik be a vásárba.

B. topolai község anyakönyvi hírei:

Születések:

Patai Erzsébet Jolán apja János, Holló Sándor apja Mihály, Grubor Branko apja Mirko, Kratoč József apja Mihály, Cvitkovity Gyurkó apja Mile.

Halálozás

Huber Márta 20 éves, Varga Pál 74 éves, Kopolovics Verona 32 éves, Német Mihály 47 éves.

A b. topolai rk. hitközség anyakönyvi hírei:

Születések:

Zellei László apja Ferenc, Pápai Erzsébet apja János, Holló Sándor apja Mihály.

Házassági

Palásty Lajos feleségül vette Cvitkó Veronát. Pisák István — Benák Ilonát.

Halálozás:

Huber Márta 20 éves, Varga Pál 74 éves, Német Mihály 47 éves.

SPORT.

J. A. K. — Konkordia 2 : 1 (1 : 0)

Bíró: Siflis.

Az új erővel kiálló hazai csapat vasárnap nívós és küzdelmet játék után nem nagy arányú, de megérdemelt győzelmet aratott a suboticiai első osztály negyedik helyezetén, a Konkordia-n. Az idei szezon ez a második

mérkőzése a legnagyobb mértékben nyerte meg a közönség tetszését. Meglátszott, hogy a csapat már erős tréningben van. Minden egyes játékos kivette részét a küzdelemből, az ösztajáték teljes volt és a tréner hiánya legkevésbé se látszott meg a játékon.

Ha a játékosok továbbra is ennyit lelkezedést, ambíciót és győzni akarást visznek a játékokba, bizalommal tekinthetünk a közelgő bajnoki mérkőzésekre el.

Ami a csapatot illeti az kitett magáért, csak a közönség mutathatna még egy kis nagyobb érdeklődést. Hogy a közönség partolása milyen értékes anyagi támogatást jelent azt fölösleges itt leírniuk, ezzel minden sportbarát tisztában van.

Ma Orvencán szerepelt a csapat, ahol a Ceyvankai Sport Klub letta vendégül. A felállítás a következő: Dudás — Kalmár, Gergely — Berényi II, Palusek I, Haragóczy — Gyurinka, Cakus, Turmine, Rajcsan, Palusek II.

NAGYTONKINO

Szombat, Vasárnapi műsora
Szőke csalogány
 vagy
A PACSIRTA
 Pözezerapben.
 ELSA ELSNER, ARTHUR HEEL.
 Kedves idill képek a nagyvárosi kiránduló helyekről.
 Jól! Garnizon Don Joudéja Sigmis (a denevér)

OTTHON

Célerányos receptek.

Közelődött a farsang vasárnapja. A zannuk egy kis tejjel haszonnal mög tojással mivelbemönt a városba egy kis pénzt csinálni, sóra, borsra mög meggyásra valót. Hogy oszt hamarosan tulesott mindönön, hát hogy ráért. elmönt a tanító urékhó. Mer azé hogy ők hazamöntek a tanyáru az ösmeretségöt csak fönn tartjuk. Hiába 25 esztendő alatt - mig künn laktak nagyon összebarátkoztunk.

A tanító ur a zoskolába vót a szöröncsellen. Még deresedő fejjel is oskolába jár! En csak két télön faragtam az oskola padot, oszt miko a zutánna való esztendőbe is el akart küdeni a zedősapám olyan ordéást csinátam, hogy aszonta: „Hát né ögyön a f-né ordéccs! Ha nem mégy, hát itthon maradsz, oszt örzöd a bürgéket.“ Így nem lött oszt belülem sé pap, sé üdvégy.

Délután osztán, hogy ki gyütt ü zannuk mondja ám, hogy — tisztöli kendet a tanító ur mög a tanítóné asszony. Hogy tudod — kérdöm hisz aszontad hogy a tanító ur a zoskolába vót.

— Mindégy-a, azé csak tisztöli kedet mög sok jó egészségöt is kíván ebbe a zínfüziás világba.

— Köszönöm mondok, hát ü hogy van? Csak tán nem beteg?

— De olyan betegös — úgy mondta a tanítóné asszony.

— No oszt? Hájnye! Hát nem mondtad neki hogy mivelgyógyítsa magát?

— De mondtam — feleli a zannuk. Elmondtam a kend receficejét.

— Nem hagyta-e ki belüle valamit? Hogy hallom csak!

— Nem!

— Nohát csak mondd!

— Hát köll hozzá egy nagy fazék kadarka. Löhet öt literös is. Oszt a zembör...

— Nem a zembör — mondok — hanem a zasszony!

— No jó — aszongya a zannuk. A zasszony fütés után betöszli a kemöncébe. Köll bele tönni egy jó összmarék cukort is, mög hogy hasznosabb lögyön, egy félmarék töött borsot.

— Ebdig jó van — mondok.

— Osztán mikö főorr a zembör bele ül a kuckóba oszt aprö felliterös kortyokba beszopogatja szép akkurátusan.

— Hát osztán — kérdöm?

— Akkö osztán egy nagy dézsa forróvizbe begyugja a lábát úgy térgyig formán. De olyan forró lögyön a víz, hogy utánna akár möglöhessön kopasztani a zembör lábaszárát. Osztán be a dunyha alá. Biztos, hogy möggyögyül.

— Aszt nem mondtad? — kérdöm osztán — hogy ha nem hasznélna, másnap dupla porciót köll bevönni betüle? (A lábvizet nem muszáj mögduplázni).

— Nem.

— Elég kár vót! No de majd mögüzenem neki.

— Hát osztán? Mi ujság még? Beszéli má! Mit csinál a tanítóné asszony?

— Miután így a zannuk — olyan süteményt csinát, amilyet még nem övött ked. Majd vasárnap mögcsinátom én is itt a réceptje. Osztán egy nagy irkalapot vött elő...

Hát, hogy a Zuristen ránk virasztotta a vasárnapot, úgy jó fölöstök után begyüvök a konyhába, hát a Zannuk a zirkáru olvassa ám:

— Végy 28 deka lisztöt 20 deka vaját 6 tojás sárgáját, egy csipet sót és 2 deka élesztőt!

— Ne vögyé — mondok — van,

— Né avatkozzon bele — aszongya a zannuk, mer össze lösz kompromittáva a női szeszély.

— Mi a fene? — kérdöm.

— A női szeszély — az a sütemény, amit a tanítóné asszonytól tanultam.

— Ej! — de fene bolond neve van neki! — mondok. Avval osztán kimöntem, kiódalogtam.

Délbe aztán csak hat szármát szödögedtem a tányeromba. Köll a hely — gondótam — annak a női feneluggyaminek.

A zebéd végén oszt behozza a zannuk.

— Ez-a? — kérdöm.

— Ez.

Nizöm. Olyan mint a kelt görheny. Sárga. A tetején mög lekvár is van mög tudom is én mi, valami fehér izé olyan mint a szappanhab. Mög öttem belüle kettött. No nehezen mönt lé. De szöröncsére közel vót a kancsó. Furcsa egy önnivaló. Azt hiszöm a zurak-

ná is csak a nők eszik. A zembörbű visszakiváncozik. Még másnap is taszigatott. Ha karnarka nincs, bizistök csuffá lösz.

Keddön osztán aszondom a zannukomnak:

— No hallodl én is tudok egy sütemény receptöt. Még szögény édö túl a nagyanyám anyjátul tanultam. Oszt ha én mögöttem azt a női mifenét, hát ha aszt akarod, hogy békesség lögyön a házba, hát csinátld, ahogy diktálom. Te mög Marci — szólok a fijamnak — fogd a plajbászt, oszt ird! Majd el küldjük a tanító uréknak.

Vögyél a zsákbul egy félszakajtó lisztöt! Öntsd a kemönce patkáral. Vögyé a zsiros bödönbü annyi zsirot, amennyi csak köll. Tögyél bele sót amennyi dukál. Oszt üssél bele tojást is. Né csak a sárgáját! Mit sajnálod? Üsd bele a fehérjét is! Oszt gyurd össze amogy istenigazából. Ha kész, tödd sütőlapátra. Tapsiköd szét oszt gyugd a kemöncébe. Ha mögsült hozd bé. Majd én mögöszöm. De egy darabot köldök belüle a tanító urnak. Majd ü oszt mögmondja, melyik való a zembörbe. Az a nöigörheny-é vagy a zsiros bodag?

— Hanem hallod-e? Arra vigyázz, hogy nagyon ki ne száritsd, mert akkor úgy hivlák hogy... patkadarab.

— Hát igaz is milyenök ezök a zasszonyok? A mutkö mjg a komám asszony riskása pókkal kinált! Köll a kis kutyának a zolyan györökágyas „táplálék“! Jó neköm a szárma is, mög a zsiros bodag is, jó kadarkával locsolva. A zamo-lyan női személyöket riskása pókokat ögyék csak mög azok akiknek csak egy szál belük van, oszt az is a girincükhö van száradva. Nekünk emböröknek nem „táplálék“ hanem olyan önnivaló köll, akitül löhet ereszteti a nadrágszíjjon egy két lukat! Szárma, zsiros bodag, kadarka. Nem igaz? Tisztölettel: **Bircsi Sögor.**

Egy oldal ur ház Köfal uccában sarokhoz közel jutányos áron eladó; érdeklödni Makány Sándornál.

Motors morzsoló morzsolásra at, gazdák és kereskedö uraknak mindenkor szöld munkadíjért rendelkezésre áll Vadöcz Károlynál.

Eladó ház Özy Ambrus Mátóné háza Csirkepiac ucca 45 szám alatt.

Tipold Mátyásnak háza I. lánaföldön fekszik eladó.

4 és fél kvadrát füveskert eladó özy Huber Minatyónánál polgári iskola uccában.

Buterezott szobák kiadó, Cim a kiadóhivatalban.

Balassa Rudolfnál van megfőjtá krumpli, sárga ültetü és önnivaló és egy bicikli eladó. Erzébet ucca 1697 szám.

Ráoz István háza eladó 1973 ház szám Vasártér.

Szarvacki Viktorónak egy földje eladó Érdeklödni Hatvani Mátónál.

Fint tanosnak teljes ellátással is felvezek. Vezek Tolnai lapot 1931-32 évbelit. Hajvert Pál cipész. Patócs, Hadzsi közben.

Vetésre alkalmas zsisikmentes külföldi nemos Lencse magról ültetett faiskolai akacéfák, — napi áron alul 20 százalék engedménnyel eladók. Tóth faterlep B. Topola.

Keresek megágyos kisebb lakást 11-ik körben Menráth pótás.

Szikora Ljos szobának a háza Csirkepiac ucca 17 szám alatt eladó.

Billiárd verseny
B. Topolán.

Vasárnap 12-én a Csifosák János vendégszójében nagy-szabású **billiárd verseny** lesz. Ugyanott jelentkezni lehet szombat estig. A verseny vasárnap délelött 8 órától kezdődik. A billiárd bajnok nagy jutalomban részesül.

Here
 magot
Muhar
 magot
 veszek és eladok. Előjegyzéseket már most elfogadok Bacssei uti üzletemben.
Kucsera Károly
 kereskedő.

Eladó.

1932. saját termésü, garantált arankamentes **heremag** kg. ként 13 dinár, cukorópa mag 8 din. mák 13 din. Sudávi fümag 2-50 din. Minden nap friss birgatarhó literenként 4 dinár. Továbbá kapható krumpli, vöröshagyma, bab, köles,

bor és pálinka.
Juric Márkó
 Vuka Karóica ucca 66. szám.

Özy Turcsányi Mátyásné
 Bacssei uti **darálója**
 mezonberbe kiadó, vagy a daráló berendezés eladó.

Poziv

na godišnju redovnu glavnu skupštinu
Štedionice za Samopomaganje d. d., B. Topola,
koja će se održati 26. marta 1933. godine pre podne u pola 12
sati u zavodskim prostorijama.

Predmeti skupštine:

1. Biranje zapisničara i dva overovljača zapisnika.
2. Izveštaj upravnog i nadzornog odbora o zaključnom računu i rešavanje o podeli čistog dobitka.
3. Davanje razrešnice.
4. Eventualni predlozi.

U P R A V A.

O P O M E N A. U smislu §. 9. zavodskih pravila na glavnoj skupštini mogu učestvovati oni deonikari, koji su bar 3 dana pre održanja glavne skupštine svoje deonice zajedno sa neisteklim kuponima na zavodskoj blagajni deponuju.

Meghívó

Az ÖNSEGÉLYZŐ TAKARÉKPÉNZTÁR R. T. B. TOPOLA
1933. március hó 26-án d. e. fél 12 órakor az intézet helyisé-
gében tartja

r e n d e s é v i k ö z g y ű l é s é t

melyre a t. részvényeseinket ezennel meghívjuk.

A közgyűlés tárgyai:

1. Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyvhiteltestők választása.
2. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, mérleg előterjesztése, javaslat a tiszta nyereség felosztására nézve.
3. Felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

AZ IGAZGATÓSÁG

FIGYELMEZTETÉS: Az alapszabályok 9. §-a szerint a közgyűlésen azon részvényesek vehetnek részt, akik részvényeiket a még le nem járt szelvényeikkel együtt a társaság pénztáránál legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt letétbe helyezik.

Imanje - Vagyon. Račun izravnanja 31. decembra 1932. — Mérleg-számla 1932. december 31. Teret — Teher

Gotovina — Készpénz — —	138.511	21			Osnovna glavnica — Alapőke			500.000	—
Ulozi kod novčanih zavoda —					Rezervni fond — Tartalék alap			75.000	—
Betétek pénzüzeteknél —	299.767	38	438.278	59	Ulozi na knjižice — Betétek				
Menice — Váltók:			3.041.838	50	tak. könyvre — — —	3.689.858	63		
Uknjžne obveznice — Beke-					Nedeljni uloz — Heti betétek	395.245	92		
belezett kötvények — — —			622.531	43	Ulozi na tek. račun — Folyó-				
Obveznice — Kötvények — —			10.090	—	számla betétek — — —	507.535	83	4.592.640	38
Vrednosnapi-piri - Ertékpapirok			13.700	—	Verovaici — Hitelezők — —			168.646	49
Dražnici — Adósok — — —			1.139.010	17	Reeskont — Visszeszámitolás			73.500	—
Nepokretnine — Ingatlanok			219.046	35	Nepodignuta dividenda — Fel-				
Nameštaj — Berendezés — —			350	—	nem vett osztalék — — —			1.620	50
					Prelazne kamate — Átmenő kam.			22.860	—
					Čist dobitak — Tiszta nyereség			50.577	67
			5.484.845	04				5.484.845	04

Gubitak — Veszteség. Račun gubitka i dobitka — Veszteség-nyereség számla Dobitak — Nyereség

Kamate na uloge — Betét					Prenos dobitka — Áthozott				
kamatok — — — — —			243.277	—	nyereség — — — — —			952	50
Kamate reeskonta — Vissze-					Kamate — Kamatok — — —			507.246	74
számítolási kamatok — — —			20.726	60	Provizije — Jutalékok — — —			42.998	45
Porez i pristojbe — Adó és			15.195	50	Prihod nekretnine — Ingatlan				
illetékek — — — — —			209.050	92	jövedelem — — — — —			3.600	—
Troškovi — Költségek — — —			15.970	—					
Opis — Leírás — — — — —			50.577	67					
Čist dobitak — Tiszta nyereség									
			554.797	69				554.797	69

Bačka Topola, 31. decembra 1932.

Upravni odbor — Az igazgatóság.

Pregledano i u redu pronadjeno. — Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Nadzorni odbor. — A felügyelőbizottság.

Aki eladni, vagy venni
akar forduljon bizalommal

Morvay Imre

vált gabonakereskedőhöz.

Volt Gombos borbélyüzlethez azonnali beköltözésre
jutányos áron kiadó, több házával a mellék utcában eladó.

50 lánca föld az adal határban tanyával eladó. Topola határban
2 lánca és 5 lánca sürgősen eladó. A köves ut mellett 50 lánca és
több kisebb- nagyobb. birtok eladó. 7 lánca föld közel a karka-
turban eladó. Keresek egy használt kétvassu két megvételre.
Egy két szobás lakás 3 kvadrát portával összes épületekkel
egy évi hasznobérbe kiadó, azonnal beköltözhető. Egy jó gar-
nítura gőzgép olcsón eladó.

Mencsik József

szobafestő B TOPOLA Köfal ucca
és mázoló 389. szám

Lelkiismeretesen, olcsón és felelősség mellett vállal
szobákat, épületeket festeni és mázolni a tavaszi
idényre már megérkezett legújabb divatu minták
szerint Ugyanitt 2 és 3 éves nemesített gyümölcs-
fák és amerikai vadlányba oltott szőlő oltványok
garantált fajta azonos megrendelhető.

Hirdessen Lapunkban!

Felelős szerkesztő és lapfeladónos: Hajtman István.

Nyomatott Hajtman István könyvnyomdájában Bačka Topolán